

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

Utgiven i Helsingfors den 28 augusti 2014

695/2014

Statsrådets förordning

om sättande i kraft av överenskommelsen mellan Finland och Ryssland om transport av farligt gods i direkt internationell järnvägstrafik mellan Finland och Ryssland och om ikraftträdande av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser i överenskommelsen som hör till området för lagstiftningen

Utfärdad i Helsingfors den 21 augusti 2014

I enlighet med statsrådets beslut föreskrivs med stöd av 3 § i lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i överenskommelsen mellan Finland och Ryssland om transport av farligt gods i direkt internationell järnvägstrafik mellan Finland och Ryssland:

1 §

Den i Nådendal den 25 juni 2013 mellan Republiken Finlands regering och Ryska federationens regering ingångna överenskommelsen om transport av farligt gods i direkt internationell järnvägstrafik mellan Finland och Ryssland träder i kraft den 30 augusti 2014 så som därom har överenskommit.

Överenskommelsen har godkänts av riksdagen den 10 juni 2014 och av statsrådet den 18 juni 2014. Noterna om dess godkännande har utväxlats den 30 juli 2014.

2 §

De bestämmelser i överenskommelsen som

inte hör till området för lagstiftningen är i kraft som förordning.

3 §

Lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i överenskommelsen mellan Finland och Ryssland om transport av farligt gods i direkt internationell järnvägstrafik mellan Finland och Ryssland (514/2014) träder i kraft den 30 augusti 2014.

4 §

Denna förordning träder i kraft den 30 augusti 2014.

Helsingfors den 21 augusti 2014

Trafik- och kommunminister *Paula Risikko*

Regeringsråd *Tiina Ranne*

(Fördragstexten är publicerad i Finlands författningssamlings fördragsserie nr 77/2014)